

**France-Charleville-Mézières: Local telephone services**

**OJ S 142/2019 25/07/2019**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: SA HLM Espace Habitat

Postal address: 7 avenue du Maréchal Leclerc

Town: Charleville-Mézières

NUTS code: FRF21 Ardennes

Postal code: 08000

Country: France

Contact person: Service informatique

E-mail: [informatique@espacehabitat.fr](mailto:informatique@espacehabitat.fr)

Telephone: +33 324584244

Fax: +33 324584241

**Internet address(es):**

Main address: [www.espacehabitat.fr](http://www.espacehabitat.fr)

Address of the buyer profile: [www.proxilegales.fr](http://www.proxilegales.fr)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.espacehabitat.fr](http://www.espacehabitat.fr)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: SA HLM

**I.5. Main activity**

Housing and community amenities

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Renouvellement des services de télécommunications

Reference number: 2019INF004

**II.1.2. Main CPV code**

64211100 Local telephone services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Les prestations objets de la présente consultation portent sur le renouvellement des services de télécommunications d'Espace Habitat.

Téléphonie fixe: abonnements et l'acheminement des communications téléphoniques.

Nomenclature européenne CPC: 75213, CPV: 64210000-1.

Téléphonie et de transport de données mobiles: abonnements, terminaux et services de téléphonie Mobile Voix et Data.

Nomenclature européenne: CPC: 75213, CPV: 64212000-5.

Transport de données: réseau MPLS et connexion internet.

Nomenclature européenne: CPC: 72250; CPV: 64221000-1.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Téléphonie fixe

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

64211100 Local telephone services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF21 Ardennes

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Raccordement analogiques et numériques (T0, T2), Trunk SIP, séquences SDA associées et acheminement des communications entrantes et sortantes vers toutes les destinations:

— locales, nationales, internationales,

— mobiles métropole, autres communications GSM (DOM, internationale),

— numéro d'urgence,

— Audiotel,

— services de renseignements,

— les numéros spéciaux et divers.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Téléphonie mobile  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

64212000 Mobile-telephone services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF21 Ardennes

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Téléphonie mobile  
Concerne, pour l'ensemble des utilisateurs d'Espace Habitat:  
— la mise à disposition d'abonnements,  
— l'acheminement du trafic entrant sur chaque abonnement,  
— l'acheminement des communications téléphoniques sortantes vers toutes destinations fixes et mobiles,  
— la fourniture de terminaux mobiles associés aux ouvertures ou renouvellements d'abonnements (sous la forme de «packs»),  
— les services à valeur ajoutée supportés par les réseaux et équipements, tels que les transports de données, l'accès à internet ou les échanges multimédias (SMS, MMS, autres).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Réseau de niveau 3

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

64221000 Interconnection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF21 Ardennes

**II.2.4. Description of the procurement**

Réseau de niveau 3: interconnexion des sites d'Espace Habitat au travers d'un réseau VPN de type IP MPLS, accès internet et services associés.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Voir règlement de la consultation.

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.2. Contract performance conditions**

Voir règlement de la consultation.

**III.2.3.**

## Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/09/2019 Local time: 17:00

##### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

##### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

##### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

##### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/09/2019 Local time: 10:00

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

#### VI.3. Additional information

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance de Charleville-Mézières

Postal address: 9 esplanade du Palais de Justice, BP 11

Town: Charleville-Mézières

Postal code: 08011

Country: France

E-mail: [tgi-charleville-mezieres@justice.fr](mailto:tgi-charleville-mezieres@justice.fr)

Telephone: +33 24576900

Fax: +33 24576960

##### VI.4.2.

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Procédure de médiation prévue par le code de procédure civile

Town: Charleville-Mézières

Country: France

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Espace Habitat — service administratif et juridique

Postal address: 7 avenue du Maréchal Leclerc

Town: Charleville-Mézières

Postal code: 08013

Country: France

E-mail: [jb.martinac@espacehabitat.fr](mailto:jb.martinac@espacehabitat.fr)

Telephone: +33 24584002

Fax: +33 24584221

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/07/2019